

Semsamar : Missions de conseils et d'expertise comptable

ÉCRIT PAR LECOURRIERDEGUADELOUPE.COM / AJL@LCG.GP

25 octobre 2024



Annonce n°2024/10/25

Section 1 - Acheteur

1.1 Acheteur

Nom officiel : SEMSAMAR (971).

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Logement et développement collectif

Section 2 - Procédure

2.1 Procédure

Titre: Marché de Services - Mise en place de missions de conseils et d'expertise comptable.

Description: Marché de Services - Mise en place de missions de conseils et d'expertise comptable

Identifiant de la procédure: 364cec1c-72d0-4800-9e18-a76be9301eeb.

Type de Procédure: Ouverte.

Procédure accélérée: NON.

2.1.1 Objectif

Nature du marché: services.

Nomenclature principale (cpv): 79211100.

2.1.2 Lieu d'exécution

Adresse postale: Parc d'Activités de la Jaille - Bâtiment 2 - 97122 BAIE MAHAULT.

Ville: BAIE MAHAULT.

Code postal: 97122.

Code NUTS: FRY10.

Pays: FRANCE.

2.1.3 Valeur

2.1.4 Informations générales

Base juridique : Directive 2014/24/EU

2.1.5 Conditions de passation des marchés

2.1.6 Motifs d'exclusion

Section 5 - Lot

5.1 LOT N° : LOT-0001

Identifiant interne: VM/PM/GC/ExpComp2025-lot1.

Titre: Mission Générale de coordination et d'établissement des états financiers de la SEMSAMAR Contrôle de gestion et service paie - Mission d'appui et conseils.

Description: Mission Générale de coordination et d'établissement des états financiers de la SEMSAMAR Contrôle de gestion et service paie - Mission d'appui et conseils.

5.1.1 Objectif

Type de marché: services.

Classification CPV: 79211100.

5.1.2 Lieu d'exécution

Lieu d'exécution: Parc d'Activités de la Jaille - Bâtiment 2.

Ville: BAIE MAHAULT.

Code Postal: 97122.

Pays: France.

5.1.3 Durée estimée

Durée par mois: 24.

5.1.4 Renouvellement

Nombre maximal de renouvellements: 2.

5.1.5 Valeur

5.1.6 Informations générales

Le marché est financé au moins partiellement par des fonds de l'Union européenne: Projet de passation de marchés non financé par des fonds de l'UE.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui.

5.1.7 Achats stratégiques

Approche de réduction des impacts environnementaux: none.

5.1.8 Critères d'accessibilité

5.1.9 Critères de sélection

5.1.10 Critères d'attribution

Critère Prix :

Nom : Prix.

Description : Prix.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère Qualité :

Nom : Valeur Technique.

Description : Valeur Technique.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.11 Documents de marché

Pas de restriction en matière d'accès aux documents.

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles : français.

5.1.12 Conditions du marché public

Date limite de réception des offres : 13/09/2024 à 12:00.

Soumission électronique : Requise

Adresse pour la soumission : <https://www.marches-securises.fr>.

Catalogue électronique : Non autorisée

Langues dans lesquelles les offres ou les demandes de participation peuvent être présentées : français.

Description de la garantie financière : Voir RC.

Date limite jusqu'à laquelle l'offre doit rester valable : 180 Jour

Conditions de présentation :

Date/heure : 13/09/2024 à 13:00.

Conditions du marché :

Facturation électronique : Autorisée

Forme juridique qui doit être prise par un groupement de soumissionnaires auquel un marché est attribué : Voir RC.

5.1.15 Techniques

Aucun

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et révision

Organisation chargée des procédures de médiation : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

5.1 LOT N° : LOT-0002

Identifiant interne: VM/PM/GC/ExpComp2025-lot2.

Titre: Consolidation – Mission d'établissement des comptes consolidés – Mission d'appui et conseils.

Description: Consolidation – Mission d'établissement des comptes consolidés – Mission d'appui et conseils.

5.1.1 Objectif

Type de marché: services.

Classification CPV: 79211100.

5.1.2 Lieu d'exécution

Lieu d'exécution: Parc d'Activités de la Jaille - Bâtiment 2.

Ville: BAIE MAHAULT.

Code Postal: 97122.

Pays: France.

5.1.3 Durée estimée

Durée par mois: 24.

5.1.4 Renouvellement

Nombre maximal de renouvellements: 2.

5.1.5 Valeur

5.1.6 Informations générales

Le marché est financé au moins partiellement par des fonds de l'Union européenne: Projet de passation de marchés non financé par des fonds de l'UE.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui.

5.1.7 Achats stratégiques

Approche de réduction des impacts environnementaux: none.

5.1.8 Critères d'accessibilité

5.1.9 Critères de sélection

5.1.10 Critères d'attribution

Critère Prix :

Nom : Prix.

Description : Prix.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère Qualité :

Nom : Valeur Technique.

Description : Valeur Technique.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.11 Documents de marché

Pas de restriction en matière d'accès aux documents.

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles : français.

5.1.12 Conditions du marché public

Date limite de réception des offres : 13/09/2024 à 12:00.

Soumission électronique : Requise

Adresse pour la soumission : <https://www.marcheS-securises.fr>.

Catalogue électronique : Non autorisée

Langues dans lesquelles les offres ou les demandes de participation peuvent être présentées : français.

Description de la garantie financière : Voir RC.

Date limite jusqu'à laquelle l'offre doit rester valable : 180 Jour

Conditions de présentation :

Date/heure : 13/09/2024 à 13:00.

Conditions du marché :

Facturation électronique : Autorisée

Forme juridique qui doit être prise par un groupement de soumissionnaires auquel un marché est attribué : Voir RC.

5.1.15 Techniques

Aucun

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et révision

Organisation chargée des procédures de médiation : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

5.1 LOT N° : LOT-0003

Identifiant interne: VM/PM/GC/ExpComp2025-lot3.

Titre: Secteur « Gestion locative et activités associées » - Mission de révision des comptes de formation et conseils.

Description: Secteur « Gestion locative et activités associées » - Mission de révision des comptes de formation et conseils.

5.1.1 Objectif

Type de marché: services.

Classification CPV: 79211100.

5.1.2 Lieu d'exécution

Lieu d'exécution: Parc d'Activités de la Jaille - Bâtiment 2.

Ville: BAIE MAHAULT.

Code Postal: 97122.

Pays: France.

5.1.3 Durée estimée

Durée par mois: 24.

5.1.4 Renouvellement

Nombre maximal de renouvellements: 2.

5.1.5 Valeur

5.1.6 Informations générales

Le marché est financé au moins partiellement par des fonds de l'Union européenne: Projet de passation de marchés non financé par des fonds de l'UE.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui.

5.1.7 Achats stratégiques

Approche de réduction des impacts environnementaux: none.

5.1.8 Critères d'accessibilité

5.1.9 Critères de sélection

5.1.10 Critères d'attribution

Critère Prix :

Nom : Prix.

Description : Prix.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère Qualité :

Nom : Valeur Technique.

Description : Valeur Technique.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.11 Documents de marché

Pas de restriction en matière d'accès aux documents.

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles : français.

5.1.12 Conditions du marché public

Date limite de réception des offres : 13/09/2024 à 12:00.

Soumission électronique : Requise

Adresse pour la soumission : <https://www.marcheS-securises.fr>.

Catalogue électronique : Non autorisée

Langues dans lesquelles les offres ou les demandes de participation peuvent être présentées : français.

Description de la garantie financière : Voir RC.

Date limite jusqu'à laquelle l'offre doit rester valable : 180 Jour

Conditions de présentation :

Date/heure : 13/09/2024 à 13:00.

Conditions du marché :

Facturation électronique : Autorisée

Forme juridique qui doit être prise par un groupement de soumissionnaires auquel un marché est attribué : Voir RC.

5.1.15 Techniques

Aucun

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et révision

Organisation chargée des procédures de médiation : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

5.1 LOT N° : LOT-0004

Identifiant interne: VM/PM/GC/ExpComp2025-lot4.

Titre: Secteur « Promotion Immobilière » - Mission de révision des comptes, de formation et de conseils.

Description: Secteur « Promotion Immobilière » - Mission de révision des comtes, de formation et de conseils.

5.1.1 Objectif

Type de marché: services.

Classification CPV: 79211100.

5.1.2 Lieu d'exécution

Lieu d'exécution: Parc d'Activités de la Jaille - Bâtiment 2.

Ville: BAIE MAHAULT.

Code Postal: 97122.

Pays: France.

5.1.3 Durée estimée

Durée par mois: 24.

5.1.4 Renouvellement

Nombre maximal de renouvellements: 2.

5.1.5 Valeur

5.1.6 Informations générales

Le marché est financé au moins partiellement par des fonds de l'Union européenne: Projet de passation de marchés non financé par des fonds de l'UE.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui.

5.1.7 Achats stratégiques

Approche de réduction des impacts environnementaux: none.

5.1.8 Critères d'accessibilité

5.1.9 Critères de sélection

5.1.10 Critères d'attribution

Critère Prix :

Nom : Prix.

Description : Prix.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère Qualité :

Nom : Valeur Technique.

Description : Valeur Technique.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.11 Documents de marché

Pas de restriction en matière d'accès aux documents.

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles : français.

5.1.12 Conditions du marché public

Date limite de réception des offres : 13/09/2024 à 12:00.

Soumission électronique : Requise

Adresse pour la soumission : <https://www.marches-securises.fr>.

Catalogue électronique : Non autorisée

Langues dans lesquelles les offres ou les demandes de participation peuvent être présentées : français.

Description de la garantie financière : Voir RC.

Date limite jusqu'à laquelle l'offre doit rester valable : 180 Jour

Conditions de présentation :

Date/heure : 13/09/2024 à 13:00.

Conditions du marché :

Facturation électronique : Autorisée

Forme juridique qui doit être prise par un groupement de soumissionnaires auquel un marché est attribué : Voir RC.

5.1.15 Techniques

Aucun

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et révision

Organisation chargée des procédures de médiation : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal Judiciaire de

Fort de France

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

5.1 LOT N° : LOT-0005

Identifiant interne: VM/PM/GC/ExpComp2025-lot5.

Titre: Secteur « Conseils, Mandats » Mission de révision des comptes, de formation et de conseils.

Description: Secteur « Conseils, Mandats » Mission de révision des comptes, de formation et de conseils.

5.1.1 Objectif

Type de marché: services.

Classification CPV: 79211100.

5.1.2 Lieu d'exécution

Lieu d'exécution: Parc d'Activités de la Jaille - Bâtiment 2.

Ville: BAIE MAHAULT.

Code Postal: 97122.

Pays: France.

5.1.3 Durée estimée

Durée par mois: 24.

5.1.4 Renouvellement

Nombre maximal de renouvellements: 2.

5.1.5 Valeur

5.1.6 Informations générales

Le marché est financé au moins partiellement par des fonds de l'Union européenne: Projet de passation de marchés non financé par des fonds de l'UE.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui.

5.1.7 Achats stratégiques

Approche de réduction des impacts environnementaux: none.

5.1.8 Critères d'accessibilité

5.1.9 Critères de sélection

5.1.10 Critères d'attribution

Critère Prix :

Nom : Prix.

Description : Prix.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère Qualité :

Nom : Valeur Technique.

Description : Valeur Technique.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.11 Documents de marché

Pas de restriction en matière d'accès aux documents.

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles : français.

5.1.12 Conditions du marché public

Date limite de réception des offres : 13/09/2024 à 12:00.

Soumission électronique : Requise

Adresse pour la soumission : <https://www.marches-securises.fr>.

Catalogue électronique : Non autorisée

Langues dans lesquelles les offres ou les demandes de participation peuvent être présentées : français.

Description de la garantie financière : Voir RC.

Date limite jusqu'à laquelle l'offre doit rester valable : 180 Jour

Conditions de présentation :

Date/heure : 13/09/2024 à 13:00.

Conditions du marché :

Facturation électronique : Autorisée

Forme juridique qui doit être prise par un groupement de soumissionnaires auquel un marché est attribué : Voir RC.

5.1.15 Techniques

Aucun

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et révision

Organisation chargée des procédures de médiation : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

5.1 LOT N° : LOT-0006

Identifiant interne: VM/PM/GC/ExpComp2025-lot6.

Titre: Secteur « Administration Générale et Délégation de services publics » Mission de révision des comptes, d'appui et de conseils.

Description: Secteur « Administration Générale et Délégation de services publics » Mission de révision des comptes, d'appui et de conseils.

5.1.1 Objectif

Type de marché: services.

Classification CPV: 79211100.

5.1.2 Lieu d'exécution

Lieu d'exécution: Parc d'Activités de la Jaille - Bâtiment 2.

Ville: BAIE MAHAULT.

Code Postal: 97122.

Pays: France.

5.1.3 Durée estimée

Durée par mois: 24.

5.1.4 Renouvellement

Nombre maximal de renouvellements: 2.

5.1.5 Valeur

5.1.6 Informations générales

Le marché est financé au moins partiellement par des fonds de l'Union européenne: Projet de passation de marchés non financé par des fonds de l'UE.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui.

5.1.7 Achats stratégiques

Approche de réduction des impacts environnementaux: none.

5.1.8 Critères d'accessibilité

5.1.9 Critères de sélection

5.1.10 Critères d'attribution

Critère Prix :

Nom : Prix.

Description : Prix.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 40

Critère Qualité :

Nom : Valeur Technique.

Description : Valeur Technique.

Pondération (pourcentage, valeur exacte) : 60

5.1.11 Documents de marché

Pas de restriction en matière d'accès aux documents.

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles : français.

5.1.12 Conditions du marché public

Date limite de réception des offres : 13/09/2024 à 12:00.

Soumission électronique : Requise

Adresse pour la soumission : <https://www.marches-securises.fr>.

Catalogue électronique : Non autorisée

Langues dans lesquelles les offres ou les demandes de participation peuvent être présentées : français.

Description de la garantie financière : Voir RC.

Date limite jusqu'à laquelle l'offre doit rester valable : 180 Jour

Conditions de présentation :

Date/heure : 13/09/2024 à 13:00.

Conditions du marché :

Facturation électronique : Autorisée

Forme juridique qui doit être prise par un groupement de soumissionnaires auquel un marché est attribué : Voir RC.

5.1.15 Techniques

Aucun

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16 Informations complémentaires, médiation et révision

Organisation chargée des procédures de médiation : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation chargée des procédures de recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché : ORG-0001

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours : Tribunal Judiciaire de Fort de France

Section 6 : Résultats

Valeur de tous les contrats attribués dans cet avis:474000 EUR

6.1-Identificateur de lot de résultat:LOT-0001

Au moins un lauréat a été choisi

6.1.2-Informations sur les lauréats:

Lauréat:

Nom officiel: SEMAPHORES

Offre:

Identifiant de l'offre: Mission Générale de coordination et d'établissement des états financiers de la SEMSAMAR Contrôle de gestion et service paie - Mission d'appui et conseils

Identifiant du lot ou groupe de lots:LOT-0001

Valeur du résultat:117100 EUR

L'offre a été classée

La valeur de la sous-traitance est connue:>non

Le pourcentage de la sous-traitance est connu: non

6.1.4 Informations statistiques:

Offres ou demandes de participation reçues :

Type de soumissions reçues: Offres présentées par voie électronique

Nombre d'offres ou de demandes de participation reçues:2

6.2-Identificateur de lot de résultat:LOT-0002

Au moins un lauréat a été choisi

6.2.2-Informations sur les lauréats:

Lauréat:

Nom officiel: SEMAPHORES

Offre:

Identifiant de l'offre: Consolidation - Mission d'établissement des comptes consolidés - Mission d'appui et conseils -

Identifiant du lot ou groupe de lots:LOT-0002

Valeur du résultat:80600 EUR

L'offre a été classée

La valeur de la sous-traitance est connue:>non

Le pourcentage de la sous-traitance est connu: non

6.2.4 Informations statistiques:

Offres ou demandes de participation reçues :

Type de soumissions reçues: Offres présentées par voie électronique

Nombre d'offres ou de demandes de participation reçues:2

6.3-Identificateur de lot de résultat: LOT-0003

Au moins un lauréat a été choisi

6.3.2-Informations sur les lauréats:

Lauréat:

Nom officiel: SEMAPHORES

Offre:

Identifiant de l'offre: Secteur « Gestion locative et activités associées » - Mission de révision des comptes de formation et conseils

Identifiant du lot ou groupe de lots:LOT-0003

Valeur du résultat:140500 EUR

L'offre a été classée

La valeur de la sous-traitance est connue:>non

Le pourcentage de la sous-traitance est connu: non

6.3.4 Informations statistiques:

Offres ou demandes de participation reçues :

Type de soumissions reçues: Offres présentées par voie électronique

Nombre d'offres ou de demandes de participation reçues: 2

6.4-Identificateur de lot de résultat: LOT-0004

Au moins un lauréat a été choisi

6.4.2-Informations sur les lauréats:

Lauréat:

Nom officiel: SEMAPHORES

Offre:

Identifiant de l'offre: Secteur « Promotion Immobilière » - Mission de révision des comptes, de formation et de conseils

Identifiant du lot ou groupe de lots:LOT-0004

Valeur du résultat:39500 EUR

L'offre a été classée

La valeur de la sous-traitance est connue:>non

Le pourcentage de la sous-traitance est connu: non

6.4.4 Informations statistiques:

Offres ou demandes de participation reçues :

Type de soumissions reçues: Offres présentées par voie électronique

Nombre d'offres ou de demandes de participation reçues:2

6.5-Identificateur de lot de résultat:LOT-0005

Au moins un lauréat a été choisi

6.5.2-Informations sur les lauréats:

Lauréat:

Nom officiel: SEMAPHORES

Offre:

Identifiant de l'offre: Secteur « Conseils, Mandats » Mission de révision des comptes, de formation et de conseils

Identifiant du lot ou groupe de lots:LOT-0005

Valeur du résultat:43900 EUR

La valeur de la sous-traitance est connue:>non

Le pourcentage de la sous-traitance est connu: non

6.5.4 Informations statistiques:

Offres ou demandes de participation reçues :

Type de soumissions reçues: Offres présentées par voie électronique

Nombre d'offres ou de demandes de participation reçues:2

6.6-Identificateur de lot de résultat:LOT-0006

Au moins un lauréat a été choisi

6.6.2-Informations sur les lauréats:

Lauréat:

Nom officiel: SEMAPHORES

Offre:

Identifiant de l'offre: Secteur « Administration Générale et Délégation de services publics » Mission de révision des comptes, d'appui et de conseils

Identifiant du lot ou groupe de lots: LOT-0006

Valeur du résultat: 52400 EUR

L'offre a été classée

La valeur de la sous-traitance est connue: >non

Le pourcentage de la sous-traitance est connu: non

6.6.4 Informations statistiques:

Offres ou demandes de participation reçues :

Type de soumissions reçues: Offres présentées par voie électronique

Nombre d'offres ou de demandes de participation reçues: 2

Section 8 - Organisations

8.1 ORG-0001

Nom officiel : SEMSAMAR (971).

Numéro d'enregistrement (SIRET) : 33336111100029.

Adresse postale : Parc d'activité de la Jaille Bâtiment 2.

Adresse postale : Parc d'activité de la Jaille Bâtiment 2.

Ville : Baie-Mahault.

Code postal : 97122.

Pays : FRANCE.>

Adresse électronique : pmoravie@semsamar.fr.

Téléphone: +33 590323600.

Télécopieur: +33 590321667.

Adresse internet: <https://www.semsamar.fr>.

Profil de l'acheteur: <https://www.marches-securises.fr>.

8.2 ORG-0003

Nom officiel : Tribunal Judiciaire de Fort de France.

Numéro d'enregistrement (SIRET) : 17972111300142.

Adresse postale : 35 Bd du General de Gaulle BP633. 35 Bd du General de Gaulle BP633. 35 Bd du General de Gaulle

BP633.

Ville : FORT DE FRANCE.

Code postal : 97200.

Pays : FRANCE.

Adresse électronique: accueil-fort-de-france@justice.fr.

Téléphone: +33 596484141.

Télécopieur: +33 596484332.

Adresse internet: <http://www.justice.gouv.fr/>.

8.3 ORG-0004

Nom officiel : SEMAPHORES.

Numéro d'enregistrement (SIRET) : 38826904500232.

Adresse postale : 20/24 Rue Martin Bernard.

Ville : PARIS.

Code postal : 75013.

Pays : FRANCE.

Adresse électronique: dematsemexp@groupe-alpha.com.

Téléphone: +33 153622413.

Section 11 - Informations relatives à l'avis

11.1 Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis :7446ca53-02f1-4dd3-9700-d11395a61246

Type de formulaire: Résultat de marché.

Type d'avis : Avis d'attribution de marché ou de concession | Résultats - directive générale, régime ordinaire.

Date d'envoi de l'avis: 22/10/2024 à 07:04.

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible:
Français.